

## INFORMACIÓN



CIVAM BIO 66  
Tel. +33 4 68 35 34 12  
[contact@bio66.com](mailto:contact@bio66.com)  
[www.bio66.com](http://www.bio66.com)

AGENCE BIO  
Agencia francesa para el Desarrollo  
y la Promoción de la Agricultura  
Ecológica  
Tel. +33 1 48 70 48 30  
[contact@agencebio.org](mailto:contact@agencebio.org)  
[www.agencebio.org](http://www.agencebio.org)

Fuentes y bibliografía  
*Mon carnet d'adresses BIO en Pays  
Catalan*

Enlaces  
[www.ledepartement66.fr](http://www.ledepartement66.fr)  
[www.tourisme-pyreneesorientales.com](http://www.tourisme-pyreneesorientales.com)  
[www.bio66.com](http://www.bio66.com)  
[www.agribio-languedoc-roussillon.fr](http://www.agribio-languedoc-roussillon.fr)  
[www.sud-et-bio.com/](http://www.sud-et-bio.com/)  
[www.agencebio.org/](http://www.agencebio.org/)

Pirineos Orientales es el primer departamento de Francia en el cultivo de agricultura ecológica (etiqueta «AB», por sus siglas en francés), con más del 19 % de la superficie destinada a este tipo de agricultura, 557 productores y una dinámica de transformación a la ecología ecológica que continúa:

- ✓ Más del 12 % de los [viñedos del departamento](#)
- ✓ 15 % de la producción de hortalizas y verduras
- ✓ 9 % de la producción de fruta (1er departamento francés en producción de fruta de verano ecológica)

Así, las frutas y hortalizas cosechadas en huertos y jardines ecológicos, los vinos elaborados con uvas cosechadas en las 2 830 hectáreas de viñedos administrados de forma ecológica, la carne de vacuno y los quesos procedentes de las 9 explotaciones ecológicas se comercializan con la etiqueta «AB» tras 2 o 3 años de cumplimiento del pliego de condiciones.

Toda la [producción tradicional](#) se rige por el método de producción ecológica definido por un reglamento europeo de 1992 y cada año es controlada en todas las fases de producción, desde la semilla hasta la distribución, por organismos de control y certificación.

Fruta y verdura fresca: 86 productores con un abanico de variedades antiguas por descubrir y una amplia gama de zumos y mermeladas artesanales, provenientes de las 500 hectáreas de huertos ecológicos, cultivadas sin fertilizantes químicos ni pesticidas sintéticos.

Miel: certificaciones obtenidas por 2 productores (de miel y de *pain d'épices* o pan de jengibre) que tratan a las abejas situadas lejos de cualquier fuente de contaminación sin antibióticos.

Vino: 155 viticultores cultivan 3 830 hectáreas de viñedos ecológicos, sin pesticidas y con rendimiento reducido en un centenar de bodegas.

Huevos: 6 productores que dan a las 2 360 gallinas «ecológicas» acceso al aire libre y a una alimentación sostenible.

Queso: 9 productores con cabras y ovejas que producen queso de cabra, queso fresco de oveja y queso de tomme.

Carne: 18 ganaderos que crían terneros y corderos con hierba de los pastos de montaña y cereales con certificación ecológica. Los animales no son tratados con antibióticos, sino con medicinas alternativas.

Aceite de oliva: las aceitunas se cultivan sin fertilizantes químicos ni pesticidas sintéticos y producen aceites de calidad.

## SERVICIO DE PRENSA

[catherine.gillot@adt66.com](mailto:catherine.gillot@adt66.com) - Tel. +33 4 68 51 52 58 - [julien.folcher@adt66.com](mailto:julien.folcher@adt66.com) - Tel. +33 4 68 53 73 28

## PYRÉNÉES MÉDITERRANÉE EN PAYS CATALAN

Agence de Développement Touristique des Pyrénées-Orientales

2, boulevard des Pyrénées - CS 80540 - F - 66005 Perpignan Cedex - Tél. +33 (0)4 68 51 52 53 - [info@adt66.com](mailto:info@adt66.com)

[pro-tourismeadt66.com](http://pro-tourismeadt66.com) - [tourisme-pyreneesorientales.com](http://tourisme-pyreneesorientales.com) - [visitpo.fr](http://visitpo.fr) -    #visitpo

## ¿Por qué agricultura ecológica?

La agricultura ecológica es una forma de producción agrícola que se basa en el reciclado de materias orgánicas, la rotación de cultivos y la lucha biológica. Excluye el uso de la mayoría de productos químicos sintéticos, que normalmente se utilizan en la agricultura industrial e intensiva.



Responde a las expectativas de los consumidores que se preocupan por la procedencia y la trazabilidad de los productos alimentarios que compran y consumen y es más respetuosa con el medio ambiente, las personas y los animales.

Además, sigue rigurosas normas, cuyos principios se basan en:

-prácticas agronómicas y de ganadería respetuosas con el equilibrio natural del medio ambiente y del bienestar animal

- ✓ La no utilización de productos químicos sintéticos ni organismos genéticamente modificados (OGM)
- ✓ Procedimientos de etiquetado, control y sanción que se suman a los ya aplicables a todos los productos alimentarios

Denominaciones oficiales de calidad:

El departamento de Pirineos Orientales también se distingue por contar con un número récord de productos reconocidos por denominaciones de calidad y origen

5 vinos dulces naturales DOP y 5 vinos secos DOP

DOP Bea du Roussillon, IGP Artichaut du Roussillon, DOP Abricots Rouges du Roussillon

IGP Rosée des Pyrénées Catalanes e IGP Vedell des Pyrénées Catalanes

Los sabores y especialidades ecológicas del Rosellón son muy variados:

Fruta y verdura fresca con un abanico de variedades antiguas por descubrir

Una amplia gama de zumos de fruta y mermeladas artesanales, desde el néctar de albaricoque hasta el zumo de manzana reineta y la mermelada de higos antiguos hasta la mermelada de albaricoque «Rouge du Rousillon»

155 viticultores ofrecen distintos vinos que abarcan todo el territorio del departamento

Queso de cabra, queso fresco de oveja y queso tomme

Miel y *pains d'épices* (pan de jengibre) sin azúcar

Aceite de oliva

SERVICIO DE PRENSA

catherine.gillot@adt66.com - Tel. +33 4 68 51 52 58 - julien.folcher@adt66.com - Tel. +33 4 68 53 73 28

**PYRÉNÉES MÉDITERRANÉE EN PAYS CATALAN**

Agence de Développement Touristique des Pyrénées-Orientales

2, boulevard des Pyrénées - CS 80540 - F - 66005 Perpignan Cedex - Tél. +33 (0)4 68 51 52 53 - info@adt66.com

pro-tourismeadt66.com - tourisme-pyreneesorientales.com - visitpo.fr -    #visitpo

577 productores ecológicos (300 de los cuales son miembros de la asociación departamental CIVAM Bio 66) que ofrecen: fruta, verdura, miel, huevos, queso, aceite de oliva, plantas aromáticas, carne y vino.

Decenas de comerciantes venden productos ecológicos en Pirineos Orientales (cooperativas biocoop, carnicerías, panaderías, tiendas de queso, etc.).

Casi 160 productores se dedican a la venta directa en el departamento, ya sea en los mercadillos locales, en los puestos de venta de las granjas o en las bodegas.

Desde noviembre de 2005, el mercadillo de la République de Perpiñán cuenta con una sección ecológica, que acoge a una quincena de productores ecológicos locales los sábados por la mañana, en sustitución del mercado ecológico de la plaza Rigaud. En el departamento se han instalado una quincena de tiendas de comestibles ecológicas, entre las que se encuentran ocho biocooperativas, así como panaderías, tiendas de galletas, empresas de catering, restaurantes y puntos de venta colectivos.

Todos ellos aparecen en la «Libreta de direcciones ECO de Pirineos Orientales» (*Carnet d'adresses BIO dans les Pyrénées-Orientales*), que se puede conseguir en la asociación CIVAM Bio, en todos los puntos de información turística («Points Infos Tourisme») o en [www.bio66.com](http://www.bio66.com)

## *Las citas ecológicas en Pirineos Orientales*

- ✓ Mercadillos matutinos regulares. Martes: Prades, Saint-Cyprien
- ✓ Miércoles: Argeles-village, Collioure
- ✓ Jueves: Amélie-les-bains, Banyuls-sur-Mer, Saint-Laurent-de-la-Salanque, Vernet-les-bains
- ✓ Viernes: Saint-Cyprien-plage, Elne
- ✓ Sábado: Argeles-village, Canet-plage, Céret, Formiguères, Thuir, Vernet-les-bains
- ✓ Sección ecológica del mercadillo République de Perpiñán (una decena de productores ecológicos)
- ✓ Domingo: Banyuls, Collioure, St Laurent de la Salanque
- ✓ Mercadillos de temporada: Castelnuou y Port-Argeles de junio a septiembre

Más información:

[www.bio66.com](http://www.bio66.com)



SERVICIO DE PRENSA

catherine.gillot@adt66.com - Tel. +33 4 68 51 52 58 - julien.folcher@adt66.com - Tel. +33 4 68 53 73 28

**PYRÉNÉES MÉDITERRANÉE EN PAYS CATALAN**

Agence de Développement Touristique des Pyrénées-Orientales

2, boulevard des Pyrénées - CS 80540 - F - 66005 Perpignan Cedex - Tél. +33 (0)4 68 51 52 53 - info@adt66.com

pro-tourismeadt66.com - tourisme-pyreneesorientales.com - visitpo.fr -    #visitpo